



英語名		中国	ベトナム	フィリピン	マレーシア		
Pratas Islands	South Verker Bank	東沙群島	南衛灘				
	North Pass		北水道				
	South Pass		南水道				
North Danger Reef	North Reef	双子群礁	貢士礁	da Bac	Hillaga		
	North East Cay		北子島	dao Song Tu Dong / Dao Song Ta Dong	ソントウダン島		
	Shila Islet		北外沙洲				
	South West Cay		南子島	Đảo Song Tư Tây	ソントウタイ島		
	South Reef		奈羅礁	Đá Nam	ダーナム		
	Sabirne Patches		東南暗沙				
	Day Shoal		東北暗沙				
	Iroquois Ridge		北子暗沙				
	Trident Shoal		永登暗沙	Bãi Đình Ba	バイディンバー	Tatlong Tulis Shoal	
	Lys Shoal		萊斯暗沙	Da Men Di	ダーメンディ	Bisugo	
Thitu Island and Reefs		中業群礁	鉄峙礁				
	Thith Island		梅九礁				
			中業島	Đào Thị Tứ	テイトウ島	Pag-asa / Barangay Island	
Loaita Bank and Reefs	Subi Reef	道明群礁	渚碧礁	Đá Su Bi / Đá Xu Bi	ダースビ	Zamora Reef	Terumbu Zamora
	Loaita Island		双黄沙洲				
	Lankiam Cay		南鑰島	bai Loi Ta (パイロアイタ)	Dao Loi Ta	ロアイタ島	Dagahoy Dugao / Kota Island
Tizard Bank and Reefs	Menzies Reef	鄭和群礁	楊信沙洲	Bo Loi Ta / Con San Ho Lan Can	ボーロアイタ	Panata Island	
	Itu Aba Island		庫鼎礁				
	Sand Cay		蒙自礁	Da Mon Di / da Men Di	ダーモンディー	Rajah Lakandula	
	Petley Cay		太平島	Dao Ba Binh / Dao Thai Binh	バービン島	Ligaw	
	Eldad Reef		敦謙沙洲	Đảo Sơn Ca	ソンカ島	Bailan	
	Nam Yit Island		船蘭礁	Da Nui Thi / do Thi	ダーヌイティ	Juan Luna Reef	
	Gaven Reefs		安達礁	da En Dat	ダーエンダット	Malvar	
	Discovery Small Reef		鴻庥島	dao Nam Yet / dao Nam Yit	ナムイエット島	Binago Island	
	Discovery Great Reef		南薰礁	da Ga Ven	ダーガーヴェン	Burgos / Gaven Reef	
	Flora Temple Reef		小現礁	Da Nho	ダーニョ	Paredes Reef	Terumbu Paredes
Spratly Islands	Comnjallis Reef	南沙群島	大現礁	da Lon	ダーロン	Gomez Reef	
	Union Banks and Reefs		福祿寺礁	Đá Đèn Cây Cỏ	ダーデンカイコー	Pagkakaisa Banks and Reefs	
	Sin Cowe Island		康樂礁	Sinh Ton Dong	シントンドン	Rurok Island	
	Edmund Reef		九章群礁	Đảo Sinh Tồn, dao Sinh Tonh / Sinh Ton Dong	シントン島		
	McKenna Reef		景宏島				
	Hughes Reef		南門礁	da Ken Nan	ダーケンナン		
	Hallat Reef		東門礁				
	Holiday Reef		安樂礁				
	Empire Reef		長錢礁				
	Whitson Reef		主權礁	Quần đảo Trường Sa (チュオンサ諸島)	Đá Ba Đầu	ダーバーダウ	
Ross Reef	牛軛礁						
Grierson Reef	染青東礁						
Bamford Reef	染青沙洲						
Tethey Reef	龍蝦礁						
James Reef	扁參礁						
Higgen Reef	漳溪礁						
Lansdowne Reef	屈原礁						
Johnson Reef	瓊礁						
Collins Reef	赤瓜礁						
Loveless Reef	鬼喊礁						
Gent Reef	華礁						
Fancy Wreck Reef	吉陽礁						
Gangs Reef	泛愛暗沙						
Fiery Cross Reef	伏波礁						
Dhaulle Shoal	永暑礁						
Irving Reef	遺孑暗沙						
West York Island	火艾礁						
Nanshan Island	西月島						
Flat Island	馬欽島						
	費信島						
	和平暗沙						
Hopkins Reef	火星礁						
	大洲灘						
	五方尾						
Jackson Atoll	五方南	bai Hai Sam	バイハイサム				
	五方西						
	五方北						
	五方頭						
Shinko Shoal	潭江暗沙						
Hardy Reef	半路礁						
Southern Shoal	南方淺灘	da Phat Tu	ダーファットトゥ	Sakay			
Pennsylvania Reef	東坡礁	Bãi Tây Nam, Bãi Cạn Nam, Đá Tây Nam	バイタイナム	Katimugan			
Brown Bank	棕灘						
	宝灘						
Foulerton	東華礁						
	彬礁						
Amy Douglas Banks	安塘灘						
Amy Douglas Island	安塘礁						
Iraquois Reef	當藤礁	da Khuc Glac	ダーフックグラック	Del Pilar			
Baker Reef	鞏珍礁						
Reed Bank	礼樂灘	Bãi Cỏ Rồng	バイコーゾン	Recto Bank	Permatang Reed		
Marie Louise	雄南礁						
Pennsylvania North Reef	陽明礁						

英語名	中国	ベトナム	フィリピン	マレーシア
North Reef	礼楽南礁			
Wood Bank	紫礁	Bãi Đồng Giữa	Kahoy Bank	
Lord Auckland Shoal	莪蘭暗沙		Lapu-Lapu	
Carnatic Shoal	紅石暗沙		Sikatuna	Beting Sikatuna
Fairie Queen	仙后灘		Diwata	Mahiwagang Diwata
Templier Bank Leslie Bank	忠孝灘	Bãi Cạn Rạch Vang / Bãi Rạch Vang	Dalag	Permatang Dalag
Sandy Shoal	勇士灘		Urduja	
South Bank	神仙暗沙	Bãi Hữu Độ		Mabuhangin
	海馬灘	Bãi Thạch Sa	Baybayin Dagat Shoal	Permatang Baybayin
Ganges North Reef	北恒礁			
Ganges South Reef	恒礁			
Pennsylvania South Reef	孔明礁			
Southamp ton Reefs	三角礁	Đá Long Hải	Bonifacio	
Livock Reef	禄沙礁	da Hop	Jacinto	
Hopps Reef	美濟礁	da Vinh Khan	Diego Silang	
Mischief Reef	仙娥礁	Đá Suối Ngọc	Panganiban Reef	
Alicia Annie Reef	信義礁	bãi Suối Nga	Arellano	
First Tomas Shoal	海口礁	bãi Phu My	Bulig	
North East Investigator Shoal	半月礁	bãi Trang Khuyet	Dalagang Bukid	
Half Moon Shoal	艦長礁	Bãi Đồi Mồi	Hasa-hasa	
Royal Captain Shoal	仁愛礁	Bãi Cỏ Mây	Kanduli	
Second Tomas Shoal	仙寶礁	Bãi Sa Bin	Ayungin Shoal	
Sabina Shoal	鐘山礁		Escoda	Beting Sabina
	立新礁			
Boxall Reef	牛車輪礁			
	片礁	da Long Dien	Rajah Sulayman	
Bombay Shoal	蓬勃暗沙	Bãi Cái Mép	Abad Santos Shoal	
Director Rock	指向礁			Tamban
Glasgow Shoal	南榮暗沙			
North East Shoal	校尉暗沙			
North Viper Shoal	都護暗沙			
South Viper Shoal	保衛暗沙			
Commodore Reef	司令礁	da Cong Do	Rizal Reef	Terumbu Laksamana / Terumbu Laksamana
	双礁		Aguinaldo	
Observation Rock	石龍岩			
Madagascar Rock	乙辛石			
Tennent Reef/ Pigeon Reef	無乜礁	da Tien Nu / da Thien Yen Nu/ da Thien Nu / da Tien Yen Nu	Lopez-Jaena	
Cay Marino	玉諸礁	Da Nui Le	Osmeña Reef	
Cornwallis South Reef	南華礁	Bãi Tốc Tan	De Jesus	
Alison Reef	六門礁	Da Nui Mon		
Maralie Reef	石盤仔	Đảo Vinh Vinh / đảo Phan Vinh / Phan Vinh Hon Sap / Hon Sip	Hizon Reef	
Pearson Reef	卒生礁	bãi Tham Hien	Pawikan Shoal	Terumbu Peninjau
Investigator Shoal	榆亞暗沙			
	二角礁			
	浪口礁			
	綫頭礁			
South West Reef	金吾暗沙			
Uss Plymouth	普寧暗沙			
Erica Reef	簸箕礁	da En ca	Gabriela Silang Reef	Terumbu Siput
Ardasier Bank	安渡灘	bãi Kieu Ngua / bãi Ngua	Antonio Luna	Permatang Ubi
Gloucester Breakers	破浪礁			
Dallas Reef	光星礁	da Da Lat / da Suoi Cat	Rajah Matanda	Terumbu Laya
Ardasier	光星仔礁			
Ardasier Breakers	息波礁			
Mariveles Reef	南海礁	da Ky Van	Mariveles Reef	Terumbu Montanani / Terumbu Mantanani
Barque Canada Reef	柏礁	da Thuyen Chai / bãi Thuyen Chai / bãi Thuyen Choi	Masca(r)do / Magsaysay Reef	Terumbu Perahu
Lizzie Webber Reef	单柱石		Mascarado	
	鳥魚錠石			
Amboyna Cay	安波沙洲	đảo An Bang	Kalantiyaw / Datu Kalantiaw Cay	Pulau Kecil Amboyna
Stay Shoal	隱遁暗沙			
	華陽礁	Con Tay / da Tay	Calderon Reef	Terumbu Calderon
London Reefs	東礁	bãi Chau Vien da Chau Vien	Silangan Reef	Terumbu Silangan
East London Reef	中礁	da Dong / Con Don	Gitnang Quezon	Terumbu Gitna
Central London Reef	西礁	Đảo Truong Sa Dong / 中礁	Kanlurang Quezon	Terumbu Kanluran
West London Reef	南威島	Đá Tây	Lagos / Lagus Island	Pulau Spratly
Spratly Island	日積礁	Đảo Trường Sa		
Ladd Reef	康泰灘	da Lat / Hon Da Lat		
Coronation Bank	朱應灘			
Jubilee Bank	奧援暗沙			
Owen Shoal	碎浪暗沙			
	南薇灘	Bãi Vũng Mây	Bai Vung May	Permatang Rifleman
Rifleman Bank	蓬勃堡	da Ba Ke	da Ba Ke	
Bombay Castle	常駿暗沙			
Johnson Patch	金盾暗沙	bãi Dinh		
Kingston Shoal	奧南暗沙			
Orleana Shoal	廣雅灘	bãi Phuc Tan		
Prince of Wales Bank	人駿灘	bãi Huyen Tran		
Alexandra Bank	李准灘	bãi Que Duong		
Grainger Bank	西衛灘	bãi Phuc Nguyen		
Prince Consort Bank	萬安灘	Bãi Tư Chính		
Vanguard Bank	彈丸礁	Đá Hoa Lau		
Swallow Reef	皇路礁	Đá Sác Lốt		
Royal Charlotte Reef	南通礁			
Louisa Bank	北康暗沙			
North Luconia Shoals	盟誼暗沙			
Friendship Shoal				

英語名	中国		ベトナム		フィリピン		マレーシア	
	南沙群島		Quần đảo Trường Sa(チュオンサ諸島)		Kapuluan ng Kalayaan		Kepulauan Spratly	
Aitken Reef		義浄礁					Terumbu Datuk Landih	
Hardie Reef		海康暗沙					Terumbu Asun	
Buck Reef		法顯暗沙					Terumbu Linggir	
Moody Reef		康西暗沙					Terumbu Permaisuri	
Tripp Reef		北安礁					Terumbu Lintong	
Seahorse Breaker		南安礁					Hempasan Dang Ajar / Hampasang Dang Ajar	
Hayes Reef		南屏礁					Terumbu Lang Ngindang	
South Luconia Shoals		南康暗沙					Patinggi Ali, Gugusan Beting	
Connell Reef		隠波暗沙					Terumbu Dato Talip	
Stigant Reef		海安礁					Terumbu Sahap	
Luconia Breakers		瓊台礁					Hampasan Bantin / Hempasan Bantin	
Richmond Reef		潭門礁					Terumbu Balingian	
Herald Reef		海寧礁					Terumbu Saji	
Sterra Blanca		澄平礁						
Comus Shoal		歡楽暗沙					Beting Merpati	
James Shoal		曾母暗沙					Beting Serupai	
		中水道						
		南華水道						
Charlotte Bank				Bãi Đông Sơn	バイドンソン			
Scawfell Bank				Bãi Cảnh Dương	バイカンドウオン			
Acis Shoal								
Elizabeth Shoal							Beting Liku	
Parsons Shoal							Beting Burgai	
Patricia Shoal							Beting Tugau	
Winchester Shoal							Beting Nabau	
							Beting Bantayan	

参考資料：浦野起央『南海諸島国際紛争史』刀水書房1997年、「南海諸島標準地名表」中国南海網([http://www.thesouthchina.org/2016-07/25/c\\_53844.htm](http://www.thesouthchina.org/2016-07/25/c_53844.htm))、Nhieu Tac Gia, *Hoang Sa, Truong Sa La Cua Viet Nam*, (Ho Chi Minh: Nha Xuat Ban Tre, 2012)、"The West Philippine Sea: Territorial and Maritime Jurisdiction Disputes from a Filipino Perspective, A Primer", The Asian Center and Institute of Maritime Affairs and Law of the Sea, University of Philippines, 2013; Mark J. Valencia, Jon M. Van Dyke, and Noel A. Ludwig, *Sharing the Resources of the South China Sea*, (Honolulu; University of Hawai'i Press, 1997).

黄色はそれぞれの軍や政府機関が駐留していることを表す